

SAMEDI / SATURDAY		Saint Dominique, Prêtre / Saint Dominic, Priest	August 8 Août 2015
5:00pm	Moose Creek	Serge Bazinet, rec. by Micheline Bazinet & Famille	
DIMANCHE / SUNDAY (19^e dimanche du temps ordinaire/19th Sunday in Ordinary Time) August 9 Août 2015			
9:00am	Moose Creek	Pour les paroissien(ne)s / For the Parishioners	
10:30am	Crysler	1) Armand Cloutier rec. par Cécile Cloutier & la Famille 2) Roméo Dicaire (20 ^e ann.) rec. par Huguette Lafrance & la Famille	
LUNDI / MONDAY			August 10 Août
11:00am	Moose Creek	Funérailles de Mme Lorette Sabourin Funeral	
MARDI / TUESDAY		Sainte Claire, Vierge / Saint Clare, Virgin	August 11 Août
8:45am	Crysler	Eileen Rady rec. par La Succession	
MERCREDI / WEDNESDAY			August 12 Août
9:00am 7:00pm	Moose Creek	1) Georgette Théoret Collection at Funeral mass 2) Rencontre de préparation au mariage	
JEUDI / THURSDAY			August 13 Août
8:45am 7:00pm	Crysler Moose Creek	1) George Bédard Quête aux funérailles 2) Rencontre de préparation au mariage	
VENDREDI / FRIDAY		Saint Maximilien Kolbe, Priest and Martyr/St Maximilien Kolbe, Martyr	August 14 Août
9:00am 7:00pm	Moose Creek	1) Gérard Quesnel rec. par Yvon & Lorraine DeRepentigny 2) Pratique de la cérémonie du mariage de Sylvie et Ryan	
SAMEDI / SATURDAY		Assomption de la Vierge Marie / Assumption of the Virgin Mary	August 15 Août
3:00pm 5:00pm	Moose Creek	1) Mariage de Ryan Villeneuve et Sylvie Théorêt 2) Pour les paroissien(ne)s / For the Parishioners	
DIMANCHE / SUNDAY (20^e dimanche du temps ordinaire B/ 20th Sunday in Ordinary Time B) August 16 Août			
9:00am	Moose Creek	1) Gérard Sabourin rec. par France & Mélissa Ménard 2) Agathe (Brisson) Bonneville rec. by Mark & Yvonne Girard	
10:30am	Crysler	Pour les paroissien(ne)s / For the Parishioners	
LUNDI / MONDAY		PAS DE MESSE ---- NO MASS	August 17 Août
9:00am	Moose Creek	PAS DE MESSE ---- NO MASS	
MARDI / TUESDAY			August 18 Août
8:45am	Crysler	Thérèse Richer Quête aux funérailles	
MERCREDI / WEDNESDAY			August 19 Août
9:00am	Moose Creek	Yvette Delaney Collection at Funeral	
JEUDI / THURSDAY		Saint Bernard, Abbé et Docteur/Saint Bernard Abbot	August 20 Août
8:45am	Crysler	Fern Richer rec. par Edward & Jacqueline	
VENDREDI / FRIDAY		Saint Pie X, Pape / Saint Pius X, Pope	August 21 Août
9:00am	Moose Creek	Jeannine Bazinet Quête aux funérailles	
SAMEDI / SATURDAY		La Vierge Marie, Reine / The Queenship of the Blessed Mary	August 22 Août
10:00am 5:00pm	Alexandria Moose Creek	1) Ordination diaconale de Michael Joseph Morris diaconate ordination 2) Pour les paroissien(ne)s / For the Parishioners	
DIMANCHE / SUNDAY (21^e dimanche du temps ordinaire B/ 21st Sunday in Ordinary Time B) August 23 Août 2015			
9:00am	Moose Creek	1) André Prévost & Paul Latour rec. par Nicole 2) Laurence & Paul Lafleur rec. par M.E. Lise Lafleur et Famille	
10:30am	Crysler	1) Ernest Legault (2 ^e ann.) rec. par Gisèle Legault 2) Armand Cloutier rec. par Emile & Chantal Cloutier 3) Dyane Sabourin rec. par La famille Boulerice	
2:00pm	Moose Creek	Cérémonie au cimetière / Memorial service at the Cemetery	

Notre-Dame-des-Anges,

Our Lady of the Angels:

July 26 juillet & August 2 Août

Sunday Envelopes: \$650 - \$941

Loose: \$17.80 – \$61.00

Donation: \$159.25 - Loose: \$61

Pre-authorized donation: \$1122

Loto – Moose Creek:

Gagnants – Winners: \$50

Manon Quesnel - Matthew MacGregor

Merci beaucoup! Thank you very much!

Notre-Dame-du-Rosaire,

Our Lady of the Rosary:

July 26 juillet & August 2 Août

Dimanches : \$415 - \$608

Quête funéraires René Ranger: \$114.00

Loto – Crysler :

Gagnants – Winners: \$50

Gaëtan Longtin - Monique Beehler

Merci beaucoup! Thank you very much!

(Site internet/Web Site: <http://www.ndr-crysler.ca>)



ORDINATION AU DIACONAT PERMANENT – ORDINATION TO PERMANENT DIACONATE

With praise and gratitude to Almighty God, the Diocese of Alexandria-Cornwall announces the ordination of Michael Joseph Morris to the Sacred order of Deacon, by Bishop Marcel Damphousse, on Saturday, August 22nd, 2015, at 10:00am, at St. Finnan's Cathedral, Alexandria. You are all invited. Luncheon following ceremony at Paroisse du Sacré-Coeur Basement.

IN MEMORIAM

Nous recommandons à vos prières, Mme Lorette Sabourin décédée le 29 juillet dernier. Ses funérailles seront célébrées ce lundi, 10 août 2015, à 11h00 à Notre-Dame-Des-Anges. Que son âme et les âmes de tous les fideles défunts reposent en paix par la miséricorde du Dieu Tout-Puissant. Amen.

CÉLÉBRATION DU SACREMENT DE MARIAGE DE RYAN VILLENEUVE ET SYLVIE THEORET

Le samedi 15 août prochain, à 15h00, Ryan Villeneuve et Sylvie Théoret vont s'unir dans le sacrement de mariage à l'église Notre-Dame-Des-Anges. Toutes nos félicitations. Gardons-les dans nos prières afin que le Seigneur Jésus, source de tout amour, bénisse leur union.

CONGRATULATIONS FOR THE WINNERS OF THE PARISH DRAW OF JULY 26th & August 2nd **TOUTES NOS FELICITATIONS AUX HEUREUX GAGNANTS DE LA LOTERIE PAROISSIALE**

NOTRE-DAMES-DES-ANGES : Manon Quesnel - Matthew MacGregor.

NOTRE-DAME-DU-ROSAIRE : Gaëtan Longtin - Monique Beehler.

CHEMIN DE CROIX DU CALVAIRE – WAY OF THE CROSS OF CALVARY

Le Calvaire est un Chemin de Croix unique ouvert toute l'année et situé à Green Valley, derrière l'église Ste-Marie-de-l'Assomption (4172 route 34.) La prochaine messe, en plein air, aura lieu le samedi 15 août, à 10h30. Calvary is a unique, outdoor Way of the Cross located behind Ste-Marie-de-l'Assomption Parish in Green Valley. The next outdoor Mass in this lovely setting will take place on Saturday, August 15th, at 10:30am. Calvary is open daily and you are welcome to visit, to sit and to meditate on Christ's Passion.

BEEF ON BUN CELEBRATION

Beef on a Bun Celebration on Saturday, August 15th, 2015 at the St. Andrews Rink. Knights of Columbus St. Andrews Council 10416 will be holding their Annual Beef-on-a-Bun event. Supper served at 5:00pm until 7pm. Tickets can be purchased by contacting Earle DePass at (613) 930-2145 or by email earfran@cogeco.ca. Tickets are \$15/person in advance or \$20 at the door. Come and enjoy some good food and great company!

PIG ROAST AT ST. JOHN'S

The Congregation of St. John's Anglican Church invites you to our 9th Annual Pig Roast, on Saturday, August 22nd, 2015 from 4:30pm to 6:30pm. Tickets are \$20 for adults, \$10 for children 6 to 12, children under 6: free. Location: 20788 South Service Rd. South Lancaster. Tickets must be pre-purchased at 613-347-1829(Jean McPherson). Hope you will join us!

WOMEN'S SILENT RETREAT

On September 4th 5th and 6th at Shalom House in Alexandria. Please register early (by Aug 16) as there is a limited number of spaces. The cost is \$185 with a deposit of \$100 upon registration. For more information call Heidi 613.347.7561 or Marilynn 613.537.2021.

MESSE DU DIMANCHE SOIR À L'ÉGLISE BLESSED SACRAMENT

La paroisse Blessed Sacrament ajoutera une messe à 19h30 le dimanche soir à compter du 6 septembre 2015. Il y aura aussi un temps de fraternisation pour les jeunes adultes après la messe. Ce sera la seule messe célébrée le dimanche soir dans le diocèse. Le group « EPIC » animera le ministère du chant. Si ça vous intéresse de vous joindre à ce groupe, vous serez les bienvenus.

